

HR	UPUTE ZA UPORABU ZAŠTITNE ODJEĆE Prijevod originalnih uputa	LAHTI PRO®
KRAKTE HLAČE OD TRAPERA, sifra proizvoda: L4070701, L4070702, L4070703, L4070704, L4070705, L4070706		

I **MOLIMO PROČITAJTE OVAJ PRIRUČNIK PRIJE UPOTREBE PROIZVODA.**

Držite priručnik za buduću upotrebu.

UPOZORENJE! Pročitajte sva sigurnosna upozorenja i sve sigurnosne upute.

Kratke hlače od trapera – u daljnjem tekstu "odjeća" ili "zaštitna odjeća" – proizvode se u skladu s EN ISO 13688: 2013 i Uredbom 2016/425. Adresa web stranice na kojoj možete pristupiti EU izjavi o sukladnosti: www.lahtipro.pl

Ova je odjeća osobna zaštitna oprema jednostavnog dizajna, koja pripada **prvoj kategoriji**, a namijenjena je zaštiti korisnika od udaraca mehaničkih čimbenika, čiji su učinci površni.

1. KORIŠTENJE

Velikina odjeće treba odabrati na pravi način. Prilikom odabira velikine odjeće treba imati na umu da je ona udobna i daje slobodu kretanja. Provjerite veličinu isprobavajući odjeću prije početka rada.

Zaštitnu odjeću treba odabrati na odgovarajući način za upotrebu na radnom mjestu. Prema uputama za zaštitu na radu.

Zaštitnu odjeću treba nositi u svako doba tijekom bilo kojeg posla u kojem postoji opasnost od telesnih ozljeda s površinskim učincima.

2. MATERIJAL

Osnovna tkanina: 70% pamuk / 28% poliester / 2% elastan, 340g/m² ± 10g/m²

Umeci: Oxford 6000 100% poliester 225g/m² ± 10g/m²

Materijali korišteni za proizvodnju uglavnom ne izazivaju iritaciju kože ili alergijske reakcije. Međutim, mogu postojati pojedinačni slučajevi takvih reakcija kod ljudi alergičnih na plastiku. Trebate prestati koristiti ova odjeća i posavjetovati se s liječnikom. Proizvod ne koristi materijale koji mogu izazvati alergijske reakcije ili mogu biti kancerogeni, toksični ili mutageni.

3. UČINKOVITOST ZAŠTITE
Ova odjeća je sredstvo osobne zaštite jednostavne strukture koji pripada **prvoj kategoriji** namijenjena da zaštiti nositelja od akcije mehaničkih, čiji učinci su površni.

■ Ograničenja zaštite
Odjeća štiti samo dijelove tijela koje pokriva. Ne štite korisnika od ekstremno visokih i niskih temperatura. Izbjegavajte kontakt s plamenom. Razna zaštitna odnose se na materijal od kojeg je odjeća sivana i vrijedi samo za novu, neopranu i neoppravljenu odjeću. Ova razna zaštitna temelji se na ispitivanju provedenom u skladu s gore navedenim, standard na novu odjeću i ne uzimaju u obzir promjene koje proizlaze iz nasazi njihove potrošnje.

■ Čimbenici koji smanjuju učinkovitost zaštite
a) natanjanje vode;

b) učinak na plamen ili vruće površine;
c) djelovanje na niskim temperaturama;
d) otapala;
e) kemikalije, kiseline, baze;
f) korozivna sredstva;
g) starenje materijala;
h) prikladan nespojiv namjenom.

4. PRIKLADNOST ZA UPOTREBU
Koristite samo prema namjeni. Prije svake uporabe provjerite čistoću odjeće, stupanj habanja, prikladnost predviđenih radnih aktivnosti i njenu elastičnost. Odjeća treba zamijeniti novom u slučaju mehaničkih oštećenja, ogrebotina, pukotina, rupa, slomljenih savova, oštećenih učvršćivača. Tijekom rada obratite pažnju na zaštitnu funkciju odjeće.

Ova zaštitna odjeća nije uslužna. U slučaju bilo kakvih oštećenja, NE POPRAVLJATE - odložite trošak.
NAPOMENA! U slučaju bilo kakvih mehaničkih oštećenja, ogrebotina, pukotina, rupa, poderanih savova, oštećenih učvršćivača, odjeća gubi svoju upotrebnost bez obzira na razdoblje od proizvodnje.

Nakon uporabe odjeće, odložite je u skladu s važećim propisima.

5. METODA ODOBRŽAVANJA

 - Nemojte glačati

 - Ne klororajte

 - Ne čistite suhom

 - Nemojte se sušiti

NAPOMENA! Kod pranja kod kuće, ne perite se s drugom odjećom. Bards prijevom odjećom može oštetiti perilicu rublja.
Za čišćenje nemojte koristiti abrazivne, ogrebotine ili korozivne materijale. Dugotrajno izlaganje vlazi, visokim ili niskim temperaturama mijenja svojstva proizvoda za koja proizvoda nije odgovoran.

6. SKLADIŠTENJE I TRANSPORT
Čuvajte u originalnom pakiranju na hladnom, suhom i dobro prozračenom mjestu, daleko od svih kemikalija sredstava, ogrebotina i abraziva. Zaštitite od UV zračenja i direktne toplote.

Tijekom transporta zaštitna odjeća mora biti zaštićena od atmosferskih utjecaja i mehaničkih oštećenja.

7. OBLIJEŽAVANJE
Odjeća je označena: LAHTI PRO oznaka, oznaka CE, broj artikla, veličina, mjesec i godina proizvodnje, pictogram "pročitajte upute", sastav materijala i pictogrami u vezi s učincima čišćenja i održavanja, navedeni u odjeljku 5 ovog priručnika, serijski broj - koji završava ZDI slovom.

■ Faktori koji smanjuju učinkovitost zaštite
a) natanjanje vode;

b) učinak na plamen ili vruće površine;
c) djelovanje na niskim temperaturama;
d) otapala;
e) kemikalije, kiseline, baze;
f) jedka sredstva;
g) starenje materijala;
h) neutruzena uporaba.

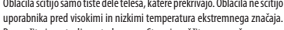
4. PRIMERNOST ZA UPORABU
Uporabljajte izdelek v skladu z njegovim namenom. Pred vsako uporabo preverite čistost oblačila, stopnju obrabe, primernost za predvidene delovne aktivnosti in njegovo celovitost. Oblačilo je treba zamenjati za novo v primeru pojavitve mehanskih poškodb, obrabe, raztrganih delov, lukenj, razparanih šivov, poškodovane zadrgje. Med delom je treba biti pozoren na ohranitev zaščitne funkcije oblačila.

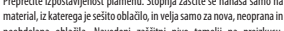
To vamstno oblačilo ni mogoče popraviti. V primeru kakršne koli poškodbe NE POPRAVLJATE - prenehajte z uporabo in zavrite.

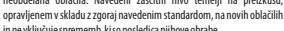
POZOR! V primeru katršnih kolih mehanskih poškodb, obrabe, raztrganih delov, lukenj, razparanih šivov, poškodovanih zadrgje oblačila izgubi primernost za uporabo ne glede na obdobje, ki je pretéklo od datuma proizvodnje.

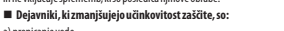
Zaščitno oblačilo je treba nositi vse čas med delovanjem del, pri katerih obstaja tveganje telesnih poškodb s površinskimi posledicami.

5. VZDRŽEVANJE

 - Ne likati.

 - Ne uporablajati belila.

 - Ne kemično čistiti.

 - Ne sušiti v sušilnem stroju.

POZOR! V primeru pranja v gospodinjstvu ne prati z drugimi oblačili. Zelo umazana oblačila lahko uniči pralni stroj.
Za čišćenje oblačila ne uporabljajte grobih, brusilnih ali drugih čistilnih sredstev. Dolgotrajna izpostavljenost vlazi, visokim ali nizkim temperaturam vpliva na spremembo lastnosti izdelka, za kar proizvajalec odgovoren.

6. SHRANJEVANJE IN TRANSPORT
Hranite v originalni embalaži, v hladnem, suhem in dobro prezračenem prostoru, v oddaljenosti od vseh kemikalij, abrazivnih in brusilnih sredstev. Ščitite pred UV-zarki in neposredni izpostavljenosti svetlobi toploti.

Med prevozom zavaranje varovalno obloke pred vremenskim vplvni in mehanskimi poškodbami.

7. OZNAKE
Oblacila so označena s simbolom proizvajalca LAHTI PRO, oznaka CE, št. izdelka, velikostjo, mesecem in letom proizvodnje, pictogramom »Preberite navodila«, surovinska sestava in pictogrami o pogojih čiščenja in vzdrževanja, navedenih v 5. točki teh navodil za uporabo, serijska, ki se zaključuje s črkami ZDI.

■ Dejavniki, ki zmanjšujejo učinkovitost zaštite, so:
a) natanjanje vode;

b) izpostavljenost požaru ali vročim površinam,
c) izpostavljenost nizkim temperaturam,

d) toplota,
e) kemična sredstva, kisline, baze,
f) jedka sredstva,
g) stiranje materijala,
h) neutruzena uporaba.

4. PRIMERNOST ZA UPORABO
Uporabljajte izdelke v skladu z njegovim namenom. Pred vsako uporabo preverite čistost oblačila, stopnjo obrabe, primernost za predvidene delovne aktivnosti in njegovo celovitost. Oblačilo je treba zamenjati za novo v primeru pojavitve mehanskih poškodb, obrabe, raztrganih delov, lukenj, razparanih šivov, poškodovane zadrgje. Med delom je treba biti pozoren na ohranitev zaščitne funkcije oblačila.

To vamstno oblačilo ni mogoče popraviti. V primeru kakršne koli poškodbe NE POPRAVLJATE - prenehajte z uporabo in zavrite.

POZOR! V primeru katršnih kolih mehanskih poškodb, obrabe, raztrganih delov, lukenj, razparanih šivov, poškodovanih zadrgje oblačila izgubi primernost za uporabo ne glede na obdobje, ki je pretéklo od datuma proizvodnje.

Zaščitno oblačilo je treba nositi vse čas med delovanjem del, pri katerih obstaja tveganje telesnih poškodb s površinskimi posledicami.

5. VZDRŽEVANJE

 - Ne likati.

 - Ne uporablajati belila.

 - Ne kemično čistiti.

 - Ne sušiti v sušilnem stroju.

POZOR! V primeru pranja v gospodinjstvu ne prati z drugimi oblačili. Zelo umazana oblačila lahko uniči pralni stroj.
Za čišćenje oblačila ne uporabljajte grobih, brusilnih ali drugih čistilnih sredstev. Dolgotrajna izpostavljenost vlazi, visokim ali nizkim temperaturam vpliva na spremembo lastnosti izdelka, za kar proizvajalec odgovoren.

6. SHRANJEVANJE IN TRANSPORT
Hranite v originalni embalaži, v hladnem, suhem in dobro prezračenem prostoru, v oddaljenosti od vseh kemikalij, abrazivnih in brusilnih sredstev. Ščitite pred UV-zarki in neposredni izpostavljenosti svetlobi toploti.

Med prevozom zavaranje varovalno obloke pred vremenskim vplvni in mehanskimi poškodbami.

7. OZNAKE
Oblacila so označena s simbolom proizvajalca LAHTI PRO, oznaka CE, št. izdelka, velikostjo, mesecem in letom proizvodnje, pictogramom »Preberite navodila«, surovinska sestava in pictogrami o pogojih čiščenja in vzdrževanja, navedenih v 5. točki teh navodil za uporabo, serijska, ki se zaključuje s črkami ZDI.

■ Dejavniki, ki zmanjšujejo učinkovitost zaštite, so:
a) natanjanje vode;

b) izpostavljenost požaru ali vročim površinam,
c) izpostavljenost nizkim temperaturam,

d) toplota,
e) kemična sredstva, kisline, baze,
f) jedka sredstva;
g) stiranje materijala;
h) neutruzena uporaba.

4. PRIMERNOST ZA UPORABO
Uporabljajte izdelke v skladu z njegovim namenom. Pred vsako uporabo preverite čistost oblačila, stopnjo obrabe, primernost za predvidene delovne aktivnosti in njegovo celovitost. Oblačilo je treba zamenjati za novo v primeru pojavitve mehanskih poškodb, obrabe, raztrganih delov, lukenj, razparanih šivov, poškodovane zadrgje. Med delom je treba biti pozoren na ohranitev zaščitne funkcije oblačila.

To vamstno oblačilo ni mogoče popraviti. V primeru kakršne koli poškodbe NE POPRAVLJATE - prenehajte z uporabo in zavrite.

POZOR! V primeru katršnih kolih mehanskih poškodb, obrabe, raztrganih delov, lukenj, razparanih šivov, poškodovanih zadrgje oblačila izgubi primernost za uporabo ne glede na obdobje, ki je pretéklo od datuma proizvodnje.

Zaščitno oblačilo je treba nositi vse čas med delovanjem del, pri katerih obstaja tveganje telesnih poškodb s površinskimi posledicami.

5. VZDRŽEVANJE

 - Ne likati.

 - Ne uporablajati belila.

 - Ne kemično čistiti.

 - Ne sušiti v sušilnem stroju.

POZOR! V primeru pranja v gospodinjstvu ne prati z drugimi oblačili. Zelo umazana oblačila lahko uniči pralni stroj.
Za čišćenje oblačila ne uporabljajte grobih, brusilnih ali drugih čistilnih sredstev. Dolgotrajna izpostavljenost vlazi, visokim ali nizkim temperaturam vpliva na spremembo lastnosti izdelka, za kar proizvajalec odgovoren.

6. SHRANJEVANJE IN TRANSPORT
Hranite v originalni embalaži, v hladnem, suhem in dobro prezračenem prostoru, v oddaljenosti od vseh kemikalij, abrazivnih in brusilnih sredstev. Ščitite pred UV-zarki in neposredni izpostavljenosti svetlobi toploti.

Med prevozom zavaranje varovalno obloke pred vremenskim vplvni in mehanskimi poškodbami.

7. OZNAKE
Oblacila so označena s simbolom proizvajalca LAHTI PRO, oznaka CE, št. izdelka, velikostjo, mesecem in letom proizvodnje, pictogramom »Preberite navodila«, surovinska sestava in pictogrami o pogojih čiščenja in vzdrževanja, navedenih v 5. točki teh navodil za uporabo, serijska, ki se zaključuje s črkami ZDI.

■ Dejavniki, ki zmanjšujejo učinkovitost zaštite, so:
a) natanjanje vode;

b) izpostavljenost požaru ali vročim površinam,
c) izpostavljenost nizkim temperaturam,

d) toplota,
e) kemična sredstva, kisline, baze,
f) jedka sredstva;
g) stiranje materijala;
h) neutruzena uporaba.

4. PRIMERNOST ZA UPORABO
Uporabljajte izdelke v skladu z njegovim namenom. Pred vsako uporabo preverite čistost oblačila, stopnjo obrabe, primernost za predvidene delovne aktivnosti in njegovo celovitost. Oblačilo je treba zamenjati za novo v primeru pojavitve mehanskih poškodb, obrabe, raztrganih delov, lukenj, razparanih šivov, poškodovane zadrgje. Med delom je treba biti pozoren na ohranitev zaščitne funkcije oblačila.

To vamstno oblačilo ni mogoče popraviti. V primeru kakršne koli poškodbe NE POPRAVLJATE - prenehajte z uporabo in zavrite.

POZOR! V primeru katršnih kolih mehanskih poškodb, obrabe, raztrganih delov, lukenj, razparanih šivov, poškodovanih zadrgje oblačila izgubi primernost za uporabo ne glede na obdobje, ki je pretéklo od datuma proizvodnje.

Zaščitno oblačilo je treba nositi vse čas med delovanjem del, pri katerih obstaja tveganje telesnih poškodb s površinskimi posledicami.

5. VZDRŽEVANJE

 - Ne likati.

 - Ne uporablajati belila.

 - Ne kemično čistiti.

 - Ne sušiti v sušilnem stroju.

POZOR! V primeru pranja v gospodinjstvu ne prati z drugimi oblačili. Zelo umazana oblačila lahko uniči pralni stroj.
Za čišćenje oblačila ne uporabljajte grobih, brusilnih ali drugih čistilnih sredstev. Dolgotrajna izpostavljenost vlazi, visokim ali nizkim temperaturam vpliva na spremembo lastnosti izdelka, za kar proizvajalec odgovoren.

6. SHRANJEVANJE IN TRANSPORT
Hranite v originalni embalaži, v hladnem, suhem in dobro prezračenem prostoru, v oddaljenosti od vseh kemikalij, abrazivnih in brusilnih sredstev. Ščitite pred UV-zarki in neposredni izpostavljenosti svetlobi toploti.

Med prevozom zavaranje varovalno obloke pred vremenskim vplvni in mehanskimi poškodbami.

7. OZNAKE
Oblacila so označena s simbolom proizvajalca LAHTI PRO, oznaka CE, št. izdelka, velikostjo, mesecem in letom proizvodnje, pictogramom »Preberite navodila«, surovinska sestava in pictogrami o pogojih čiščenja in vzdrževanja, navedenih v 5. točki teh navodil za uporabo, serijska, ki se zaključuje s črkami ZDI.

■ Dejavniki, ki zmanjšujejo učinkovitost zaštite, so:
a) natanjanje vode;

b) izpostavljenost požaru ali vročim površinam,
c) izpostavljenost nizkim temperaturam,

d) toplota,
e) kemična sredstva, kisline, baze,
f) jedka sredstva;
g) stiranje materijala;
h) neutruzena uporaba.

4. PRIMERNOST ZA UPORABO
Uporabljajte izdelke v skladu z njegovim namenom. Pred vsako uporabo preverite čistost oblačila, stopnjo obrabe, primernost za predvidene delovne aktivnosti in njegovo celovitost. Oblačilo je treba zamenjati za novo v primeru pojavitve mehanskih poškodb, obrabe, raztrganih delov, lukenj, razparanih šivov, poškodovane zadrgje. Med delom je treba biti pozoren na ohranitev zaščitne funkcije oblačila.

To vamstno oblačilo ni mogoče popraviti. V primeru kakršne koli poškodbe NE POPRAVLJATE - prenehajte z uporabo in zavrite.

POZOR! V primeru katršnih kolih mehanskih poškodb, obrabe, raztrganih delov, lukenj, razparanih šivov, poškodovanih zadrgje oblačila izgubi primernost za uporabo ne glede na obdobje, ki je pretéklo od datuma proizvodnje.

Zaščitno oblačilo je treba nositi vse čas med delovanjem del, pri katerih obstaja tveganje telesnih poškodb s površinskimi posledicami.

5. VZDRŽEVANJE

 - Ne likati.

 - Ne uporablajati belila.

 - Ne kemično čistiti.

 - Ne sušiti v sušilnem stroju.

POZOR! V primeru pranja v gospodinjstvu ne prati z drugimi oblačili. Zelo umazana oblačila lahko uniči pralni stroj.
Za čišćenje oblačila ne uporabljajte grobih, brusilnih ali drugih čistilnih sredstev. Dolgotrajna izpostavljenost vlazi, visokim ali nizkim temperaturam vpliva na spremembo lastnosti izdelka, za kar proizvajalec odgovoren.

6. SHRANJEVANJE IN TRANSPORT
Hranite v originalni embalaži, v hladnem, suhem in dobro prezračenem prostoru, v oddaljenosti od vseh kemikalij, abrazivnih in brusilnih sredstev. Ščitite pred UV-zarki in neposredni izpostavljenosti svetlobi toploti.

Med prevozom zavaranje varovalno obloke pred vremenskim vplvni in mehanskimi poškodbami.

7. OZNAKE
Oblacila so označena s simbolom proizvajalca LAHTI PRO, oznaka CE, št. izdelka, velikostjo, mesecem in letom proizvodnje, pictogramom »Preberite navodila«, surovinska sestava in pictogrami o pogojih čiščenja in vzdrževanja, navedenih v 5. točki teh navodil za uporabo, serijska, ki se zaključuje s črkami ZDI.

■ Dejavniki, ki zmanjšujejo učinkovitost zaštite, so:
a) natanjanje vode;

b) izpostavljenost požaru ali vročim površinam,
c) izpostavljenost nizkim temperaturam,

d) toplota,
e) kemična sredstva, kisline, baze,
f) jedka sredstva;
g) stiranje materijala;
h) neutruzena uporaba.

4. PRIMERNOST ZA UPORABO
Uporabljajte izdelke v skladu z njegovim namenom. Pred vsako uporabo preverite čistost oblačila, stopnjo obrabe, primernost za predvidene delovne aktivnosti in njegovo celovitost. Oblačilo je treba zamenjati za novo v primeru pojavitve mehanskih poškodb, obrabe, raztrganih delov, lukenj, razparanih šivov, poškodovane zadrgje. Med delom je treba biti pozoren na ohranitev zaščitne funkcije oblačila.

To vamstno oblačilo ni mogoče popraviti. V primeru kakršne koli poškodbe NE POPRAVLJATE - prenehajte z uporabo in zavrite.

POZOR! V primeru katršnih kolih mehanskih poškodb, obrabe, raztrganih delov, lukenj, razparanih šivov, poškodovanih zadrgje oblačila izgubi primernost za uporabo ne glede na obdobje, ki je pretéklo od datuma proizvodnje.

Zaščitno oblačilo je treba nositi vse čas med delovanjem del, pri katerih obstaja tveganje telesnih poškodb s površinskimi posledicami.

5. VZDRŽEVANJE

 - Ne likati.

 - Ne uporablajati belila.

 - Ne kemično čistiti.

 - Ne sušiti v sušilnem stroju.

POZOR! V primeru pranja v gospodinjstvu ne prati z drugimi oblačili. Zelo umazana oblačila lahko uniči pralni stroj.
Za čišćenje oblačila ne uporabljajte grobih, brusilnih ali drugih čistilnih sredstev. Dolgotrajna izpostavljenost vlazi, visokim ali nizkim temperaturam vpliva na spremembo lastnosti izdelka, za kar proizvajalec odgovoren.

6. SHRANJEVANJE IN TRANSPORT
Hranite v originalni embalaži, v hladnem, suhem in dobro prezračenem prostoru, v oddaljenosti od vseh kemikalij, abrazivnih in brusilnih sredstev. Ščitite pred UV-zarki in neposredni izpostavljenosti svetlobi toploti.

Med prevozom zavaranje varovalno obloke pred vremenskim vplvni in mehanskimi poškodbami.

7. OZNAKE
Oblacila so označena s simbolom proizvajalca LAHTI PRO, oznaka CE, št. izdelka, velikostjo, mesecem in letom proizvodnje, pictogramom »Preberite navodila«, surovinska sestava in pictogrami o pogojih čiščenja in vzdrževanja, navedenih v 5. točki teh navodil za uporabo, serijska, ki se zaključuje s črkami ZDI.

■ Dejavniki, ki zmanjšujejo učinkovitost zaštite, so:
a) natanjanje vode;

b) izpostavljenost požaru ali vročim površinam,
c) izpostavljenost nizkim temperaturam,

d) toplota,
e) kemična sredstva, kisline, baze,
f) jedka sredstva;
g) stiranje materijala;
h)

ДЖИНСОВИ ШОРТИ, код výroby: **L4070701, L4070702, L4070703, L4070704, L4070705, L4070706**

ПЕРШ НІЖ ПОЧАТИ КОРИСТУВАТИСЬ СПІД ОЗНАКОМИТИСЬ З ЦЬЮ ІНСТРУКЦІЮ.
Зберігати інструкцію для можливого використання в майбутньому.

ПОПЕРЕЖЕННЯ! *Необхідно ознайомитись зі всіма попередженнями щодо безпеки при експлуатації та зі всіма вказівками щодо техніки безпеки при експлуатації.*

Джинсові шорти – називає дані «одяг» або «защисний одяг» – виготовлені відповідно до стандарту EN ISO 13688:2013 і Регламенту 2016/425. Адреса сайту, на якому можна отримати доступ до декларації про відповідність ЄС: www.lahti.pro

Цей одяг є захобом індивідуального захисту простої конструкції, що належить до **категорії I** і призначений для захисту користувача від поверхневої механічної дії.

1. ЕКСПЛУАТАЦІЯ

Розмір одягу повинен бути вибраний належним чином. Вибірочисн розмір одягу, необхідно звернути увагу, щоб він був зручним і забезпечував свободу рухів. Розмір слід перевірити його, приміряючи одяг перед початком роботи.

Защисний одяг необхідно підібрати відповідно для використання на даному робочому місці. Відповідно до інструкції по техніці безпеки для робочого місця.

Защисний одяг необхідно носити протягом всього часу виконання будь-якої роботи, при якій його мезебезпека повноговірного захиста унікальна.

2. МАТЕРІАЛ

Основна тканина: 70% бавовна / 28% поліестер / 2% еластан, 340 г/м² ± 10 г/м

Вставки: Оксфорд 6000 100% поліестер 225 г/м² ± 10 г/м²

Використані для його виготовлення матеріали в загальному не викликають подразнення шкіри або алергічних реакцій. Але мюють, однак, тріалятися індивідуальні випадки такої реакції в осіб, що мають алергію на пластмаси. В цьому випадку необхідно পরестати користуватися цим одягом і проконсультуватися з лікарем. Виріб не містить матеріалів, що можуть викликати алергічну реакцію або мати канцерогенний, токсичний або мутагенний вплив.

3. ЕФЕКТИВНІСТЬ ЗАХИСТУ

Цей одяг є захобом індивідуального захисту простої конструкції, що належить до **категорії I** і призначений для захисту користувача від поверхневої механічної дії.

3. ЕФЕКТИВНІСТЬ ЗАХИСТУ

Одяг захищає лише закриті ним частини тіла. Він не захищає користувача від високої температури, що має екстремальний характер. Уникайте контакту з напругою. Рівень захисту стосується лише матеріалу, з якого пошито одяг і відноситься лише до нового, не праного, не ремонтованого одягу. Вказаний лише рівень захисту визначений на підставі виконання згідно в/в стандарту вироблювачів (перевіряти нових румунців: – не втраховує швів, що виникають в результаті зношення рукавців.

■ Фактори, що зменшують ефективність захисту

- а) просякнення водою;
- б) діяючий або гарячий основи;
- в) діяючий або гарячий основи;

PROFUX Sp. z o.o., 03-228 Warszawa, ul. Marywilka 34, ПОЛЬЩА	LAHTI PRO®
BG	ИНСТРУКЦИЯ ЗА ЕКСПЛУАТАЦИЯ НА ЗАЩИТНО ОБЛЕКЛО Превод на оригиналната инструкция за експлуатация
ДЖИНСОВ КЪС ПАНАЛОН , код на продукта: L4070701, L4070702, L4070703, L4070704, L4070705, L4070706	LAHTI PRO®

ПРЕДИ ДА ПРИСТЪПИТЕ КЪМ УПОТРЕБА ТРЯБВА ДА СЕ ЗАПОЗНАТЕ СЪ С ПЕДНАТА ИНСТРУКЦИЯ.
Запазете инструкцията за евентуална бъдеща употреба.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! *Трябва да прочетете всички предупреждения, свързани с безопасността и всички бележки, свързани с безопасността на употреба.*

Джинс къс панталон – по-долу „облеко“ или „защитно облеко“ – са произведени съгласно с норма EN ISO 13688:2013 и Регламент 2016/425. Интернет адрес, където може да се намери ЕС декларацията за съответствие: www.lahti.pro/

Настоящото облеко е средство за лична защита с обикновена конструкция, принадлежащо към категория I, предназначено да предпазва потребителя от механични въздействия, чиято последствия са увреждане.

Защитното облеко трябва да бъде съобразено с характера на работата – съгласно с инструкцията по ТБ и ОТ.

Защитното облеко трябва да бъде носено през цялото време на работа, при която има опасност от повърхностно нараняване на тялото.

2. МАТЕРИАЛ

Основна тъкан: 70% памук / 28% полиестер / 2% еластан, 340г/м² ± 10г/м²

Вставки: Oxford 6000 100% полиестер 225 г/м² ± 10 г/м²

Импламенти при производството на материал като обачо не предизвикват подразнение на кожата, нито алергични реакции. Все пак могат да се появят индивидуални случаи на таква реакция при лич. чувствителен към изкуствени материали. В такъв случай употребата на облеко трябва да се прекъсне и трябва да се потърси лекарска съвет. В изредено не се използва материал, които могат да предизвикат алергични реакции или рак, токсични са или мутагенни

3. ЕФЕКТИВНОСТ НА ЗАЩИТАТА

Настоящото облеко е средство за лична защита с обикновена конструкция, принадлежащо към **категория I**, предназначено да предпазва потребителя от механични въздействия, чиято последствия са увреждане.

■ Фактори, намаляващи ефикасността на защитата

- а) наморщване в бода;
- б) въздействие от гън или горещи повърхности;
- в) въздействие на високи температури;

PROFUX Sp. z o.o., 03-228 Warszawa, ul. Marywilka 34, ПОЛЩА	LAHTI PRO®
--	-------------------

RÖVID FARMERNADRÁG, termék kód: **L4070701, L4070702, L4070703, L4070704, L4070705, L4070706**

A MUNKA KEZDEZÉSE ELŐTT ISMERKEDJEN MEG AZ ALÁBBI HASZNALATI ÚTMUTATÓVAL.
Örizzze meg az útmutatót az esetleges későbbi felhasználás céljából.

FIGYELMEZTETÉS! *Az összes biztonsági vonatkozó figyelmeztetést és a biztonsági használatra vonatkozó összes útmutatót elolvasson.*

A rövid farmernadrág – a továbbiakban „ruházat” vagy „védőruha” – gyártására a EN ISO 13688:2013 szabványnak és a 2016/425 rendeletnek megfelelően történtek. Az internetem, ahol elérhető az EU-megfelelőségi nyilatkozat: www.lahti.pro

Az alábbi ruházzal, egyszerű szerkezettel, **I kategóriába** tartozó személyi védőfelszerelés, melynek célja a felhasználó védelme az alapvető, felületies mechanikus sérülések ellen.

Ceł zachisnyj odjag ne pidlegaє garantijnomu remontu. V vypadku bud'jogo puozdozhenija, NE REMONTUVATI – перестати користуватися і передати на утилізацію.

УВАГА! *В випадку наявності будь-яких механічних пошкоджень, протертих і пошкоджених місць, дір, розривів шкіри, пошкоджених застібок або втрати еластичності тканини для використання, не залежно від того, скільки часу пройшло від дати виготовлення.*

Після закінчення користування одягом необхідно утилізувати його відповідно до діючих правил.

Цей захисний одяг не підlegaє гарантійному ремонту. В випадку буд'якого пошкодження, НЕ РЕМОНТУВАТИ – перестати користуватися і передати на утилізацію.

УВАГА! *В випадку наявності будь-яких механічних пошкоджень, протертих і пошкоджених місць, дір, розривів шкіри, пошкоджених застібок або втрати еластичності тканини для використання, не залежно від того, скільки часу пройшло від дати виготовлення.*

Після закінчення користування одягом необхідно утилізувати його відповідно до діючих правил.

Цей захисний одяг не підlegaє гарантійному ремонту. В випадку буд'якого пошкодження, НЕ РЕМОНТУВАТИ – перестати користуватися і передати на утилізацію.

УВАГА! *При пранні в домашніх умовах не прати разом з іншим одягом. Сильне забруднення одягу може бути причиною його руйнування і мутагенного впливу.*

Не вживати для чищення жовтих абразивних, дряпаючих або інших матеріалів. Тривале утримання в умовах вологості, високої або низької температури впливає на зміну властивостей виробу і виробник не несе за це відповідальності.

Не вживати для чищення жовтих абразивних, дряпаючих або інших матеріалів. Тривале утримання в умовах вологості, високої або низької температури впливає на зміну властивостей виробу і виробник не несе за це відповідальності.

Не вживати для чищення жовтих абразивних, дряпаючих або інших матеріалів. Тривале утримання в умовах вологості, високої або низької температури впливає на зміну властивостей виробу і виробник не несе за це відповідальності.

Не вживати для чищення жовтих абразивних, дряпаючих або інших матеріалів. Тривале утримання в умовах вологості, високої або низької температури впливає на зміну властивостей виробу і виробник не несе за це відповідальності.

Не вживати для чищення жовтих абразивних, дряпаючих або інших матеріалів. Тривале утримання в умовах вологості, високої або низької температури впливає на зміну властивостей виробу і виробник не несе за це відповідальності.

Не вживати для чищення жовтих абразивних, дряпаючих або інших матеріалів. Тривале утримання в умовах вологості, високої або низької температури впливає на зміну властивостей виробу і виробник не несе за це відповідальності.

Не вживати для чищення жовтих абразивних, дряпаючих або інших матеріалів. Тривале утримання в умовах вологості, високої або низької температури впливає на зміну властивостей виробу і виробник не несе за це відповідальності.

Не вживати для чищення жовтих абразивних, дряпаючих або інших матеріалів. Тривале утримання в умовах вологості, високої або низької температури впливає на зміну властивостей виробу і виробник не несе за це відповідальності.

Не вживати для чищення жовтих абразивних, дряпаючих або інших матеріалів. Тривале утримання в умовах вологості, високої або низької температури впливає на зміну властивостей виробу і виробник не несе за це відповідальності.

Не вживати для чищення жовтих абразивних, дряпаючих або інших матеріалів. Тривале утримання в умовах вологості, високої або низької температури впливає на зміну властивостей виробу і виробник не несе за це відповідальності.

Не вживати для чищення жовтих абразивних, дряпаючих або інших матеріалів. Тривале утримання в умовах вологості, високої або низької температури впливає на зміну властивостей виробу і виробник не несе за це відповідальності.

PROFUX Sp. z o.o., 03-228 Warszawa, ul. Marywilka 34, LENGELORSZÁG	LAHTI PRO®
CS	NÁVOD NA POUŽÍVÁNÍ OCHRANNÉHO ODEVU Překlad originálního návodu
DŽINOVÉ KRÁTKÉ KALHOTY , kód výrobku: L4070701, L4070702, L4070703, L4070704, L4070705, L4070706	LAHTI PRO®

PŘED ZAHÁJENÍM POUŽÍVÁNÍ SE SEZNÁMTE S TÍMTO NÁVODEM.
Návod uchovtejte pro případné pozdější využití.

VÝSTRAHA! *Přečtěte si všechny výstrahy týkající se bezpečnosti a veškeré pokyny o bezpečném používání.*

Džínové krátké kalhoty – dále „oděv“ nebo „ochranný oděv“ – jsou vyrobeny v souladu s normou EN ISO 13688:2013 a nařízeníem 2016/425. Internetové adresy, na níž je přístup k EU prohlášení o shodě: www.lahti.pro/

Tento oděv je osobní ochranná pomůcka s jednoduchou konstrukcí, která patří do **I. kategorie** a je určena k ochraně uživatele před působením mechanických činitelů, jejichž účinky jsou povrchové.

Nastojícího ochranného obleko ne ponadžine na popravka. V stučny na kadezky i da ve porvedy. DA NE SE POPRABY – da se izvede ot upotreby i da se utyliziraju.

Nastojícího ochranného obleko ne ponadžine na popravka. V stučny na kadezky i da ve porvedy. DA NE SE POPRABY – da se izvede ot upotreby i da se utyliziraju.

Nastojícího ochranného obleko ne ponadžine na popravka. V stučny na kadezky i da ve porvedy. DA NE SE POPRABY – da se izvede ot upotreby i da se utyliziraju.

Nastojícího ochranného obleko ne ponadžine na popravka. V stučny na kadezky i da ve porvedy. DA NE SE POPRABY – da se izvede ot upotreby i da se utyliziraju.

Nastojícího ochranného obleko ne ponadžine na popravka. V stučny na kadezky i da ve porvedy. DA NE SE POPRABY – da se izvede ot upotreby i da se utyliziraju.

Nastojícího ochranného obleko ne ponadžine na popravka. V stučny na kadezky i da ve porvedy. DA NE SE POPRABY – da se izvede ot upotreby i da se utyliziraju.

Nastojícího ochranného obleko ne ponadžine na popravka. V stučny na kadezky i da ve porvedy. DA NE SE POPRABY – da se izvede ot upotreby i da se utyliziraju.

Nastojícího ochranného obleko ne ponadžine na popravka. V stučny na kadezky i da ve porvedy. DA NE SE POPRABY – da se izvede ot upotreby i da se utyliziraju.

Nastojícího ochranného obleko ne ponadžine na popravka. V stučny na kadezky i da ve porvedy. DA NE SE POPRABY – da se izvede ot upotreby i da se utyliziraju.

Nastojícího ochranného obleko ne ponadžine na popravka. V stučny na kadezky i da ve porvedy. DA NE SE POPRABY – da se izvede ot upotreby i da se utyliziraju.

Nastojícího ochranného obleko ne ponadžine na popravka. V stučny na kadezky i da ve porvedy. DA NE SE POPRABY – da se izvede ot upotreby i da se utyliziraju.

Nastojícího ochranného obleko ne ponadžine na popravka. V stučny na kadezky i da ve porvedy. DA NE SE POPRABY – da se izvede ot upotreby i da se utyliziraju.

Nastojícího ochranného obleko ne ponadžine na popravka. V stučny na kadezky i da ve porvedy. DA NE SE POPRABY – da se izvede ot upotreby i da se utyliziraju.

Nastojícího ochranného obleko ne ponadžine na popravka. V stučny na kadezky i da ve porvedy. DA NE SE POPRABY – da se izvede ot upotreby i da se utyliziraju.

Nastojícího ochranného obleko ne ponadžine na popravka. V stučny na kadezky i da ve porvedy. DA NE SE POPRABY – da se izvede ot upotreby i da se utyliziraju.

Nastojícího ochranného obleko ne ponadžine na popravka. V stučny na kadezky i da ve porvedy. DA NE SE POPRABY – da se izvede ot upotreby i da se utyliziraju.

Nastojícího ochranného obleko ne ponadžine na popravka. V stučny na kadezky i da ve porvedy. DA NE SE POPRABY – da se izvede ot upotreby i da se utyliziraju.

Nastojícího ochranného obleko ne ponadžine na popravka. V stučny na kadezky i da ve porvedy. DA NE SE POPRABY – da se izvede ot upotreby i da se utyliziraju.

Nastojícího ochranného obleko ne ponadžine na popravka. V stučny na kadezky i da ve porvedy. DA NE SE POPRABY – da se izvede ot upotreby i da se utyliziraju.

Nastojícího ochranného obleko ne ponadžine na popravka. V stučny na kadezky i da ve porvedy. DA NE SE POPRABY – da se izvede ot upotreby i da se utyliziraju.

Nastojícího ochranného obleko ne ponadžine na popravka. V stučny na kadezky i da ve porvedy. DA NE SE POPRABY – da se izvede ot upotreby i da se utyliziraju.

ISĀS DŽINSU BIKSES, produkta kods: **L4070701, L4070702, L4070703, L4070704, L4070705, L4070706**

PIRMS LIETOŠANAS SĀKUMA NEPIECIEŠAMS IEPAZĪTĀRSĀS INSTRUKCIJU.
Saglabāt instrukciju vārbutējai turpmākai lietošanai.

BRĪDINĀJUMS! *Nepieciešams izlasīt visus drošības un drošas lietošanas norādījumus.*

Az isās džins bikses – turpmāk „apģērbš” – ir izgatavotas atbilstoši normai EN ISO 13688:2013 un Regulu 2016/425. Tmekļa vietnes adresē, kurā var piekļūt ES atbilstības deklarācijai: www.lahti.pro/

Šis apģērbs ir vienkrāsas konstrukcijas individuālais aizsardzības līdzeklis, piekštamš pie **I kategorijas**, piemērotš lietotāja aizsardzībai pret mehānisku faktoru iedarību, kuriem ir vīrusspēšs efekts.

Az isālbi vēdōruhāt ne mēht javītāni. Bārmēly sērīlēs ēsērvētēle esētēnĪLOS MĒĢĀJĪVĀTĪNĀ – kīvīnnā fargolabotā mēht ētvalōtānīti.

FIGYELM! *Bármilyen mechanikus sérülés, kopás, repedés, lyuk, elszakadt varrat, sérült zárok esetén a gyártási útmutatót számított határidővel szavatossági időtől függetlenül a termék nem használható tovább.*

A ruházatot a használat tevévelézői é érvényben lévő szabványok megfeleltetésétől választani.

Az isālbi vēdōruhāt ne mēht javītāni. Bārmēly sērīlēs ēsērvētēle esētēnĪLOS MĒĢĀJĪVĀTĪNĀ – kīvīnnā fargolabotā mēht ētvalōtānīti.

FIGYELM! *Bármilyen mechanikus sérülés, kopás, repedés, lyuk, elszakadt varrat, sérült zárok esetén a gyártási útmutatót számított határidővel szavatossági időtől függetlenül a termék nem használható tovább.*

A ruházatot a használat tevévelézői é érvényben lévő szabványok megfeleltetésétől választani.

Az isālbi vēdōruhāt ne mēht javītāni. Bārmēly sērīlēs ēsērvētēle esētēnĪLOS MĒĢĀJĪVĀTĪNĀ – kīvīnnā fargolabotā mēht ētvalōtānīti.

FIGYELM! *Bármilyen mechanikus sérülés, kopás, repedés, lyuk, elszakadt varrat, sérült zárok esetén a gyártási útmutatót számított határidővel szavatossági időtől függetlenül a termék nem használható tovább.*

A ruházatot a használat tevévelézői é érvényben lévő szabványok megfeleltetésétől választani.

Az isālbi vēdōruhāt ne mēht javītāni. Bārmēly sērīlēs ēsērvētēle esētēnĪLOS MĒĢĀJĪVĀTĪNĀ – kīvīnnā fargolabotā mēht ētvalōtānīti.

Az isālbi vēdōruhāt ne mēht javītāni. Bārmēly sērīlēs ēsērvētēle esētēnĪLOS MĒĢĀJĪVĀTĪNĀ – kīvīnnā fargolabotā mēht ētvalōtānīti.

Az isālbi vēdōruhāt ne mēht javītāni. Bārmēly sērīlēs ēsērvētēle esētēnĪLOS MĒĢĀJĪVĀTĪNĀ – kīvīnnā fargolabotā mēht ētvalōtānīti.

Az isālbi vēdōruhāt ne mēht javītāni. Bārmēly sērīlēs ēsērvētēle esētēnĪLOS MĒĢĀJĪVĀTĪNĀ – kīvīnnā fargolabotā mēht ētvalōtānīti.

Az isālbi vēdōruhāt ne mēht javītāni. Bārmēly sērīlēs ēsērvētēle esētēnĪLOS MĒĢĀJĪVĀTĪNĀ – kīvīnnā fargolabotā mēht ētvalōtānīti.

Az isālbi vēdōruhāt ne mēht javītāni. Bārmēly sērīlēs ēsērvētēle esētēnĪLOS MĒĢĀJĪVĀTĪNĀ – kīvīnnā fargolabotā mēht ētvalōtānīti.

Az isālbi vēdōruhāt ne mēht javītāni. Bārmēly sērīlēs ēsērvētēle esētēnĪLOS MĒĢĀJĪVĀTĪNĀ – kīvīnnā fargolabotā mēht ētvalōtānīti.

Az isālbi vēdōruhāt ne mēht javītāni. Bārmēly sērīlēs ēsērvētēle esētēnĪLOS MĒĢĀJĪVĀTĪNĀ – kīvīnnā fargolabotā mēht ētvalōtānīti.

Az isālbi vēdōruhāt ne mēht javītāni. Bārmēly sērīlēs ēsērvētēle esētēnĪLOS MĒĢĀJĪVĀTĪNĀ – kīvīnnā fargolabotā mēht ētvalōtānīti.

Az isālbi vēdōruhāt ne mēht javītāni. Bārmēly sērīlēs ēsērvētēle esētēnĪLOS MĒĢĀJĪVĀTĪNĀ – kīvīnnā fargolabotā mēht ētvalōtānīti.

Az isālbi vēdōruhāt ne mēht javītāni. Bārmēly sērīlēs ēsērvētēle esētēnĪLOS MĒĢĀJĪVĀTĪNĀ – kīvīnnā fargolabotā mēht ētvalōtānīti.

Az isālbi vēdōruhāt ne mēht javītāni. Bārmēly sērīlēs ēsērvētēle esētēnĪLOS MĒĢĀJĪVĀTĪNĀ – kīvīnnā fargolabotā mēht ētvalōtānīti.

Az isālbi vēdōruhāt ne mēht javītāni. Bārmēly sērīlēs ēsērvētēle esētēnĪLOS MĒĢĀJĪVĀTĪNĀ – kīvīnnā fargolabotā mēht ētvalōtānīti.

Az isālbi vēdōruhāt ne mēht javītāni. Bārmēly sērīlēs ēsērvētēle esētēnĪLOS MĒĢĀJĪVĀTĪNĀ – kīvīnnā fargolabotā mēht ētvalōtānīti.

Az isālbi vēdōruhāt ne mēht javītāni. Bārmēly sērīlēs ēsērvētēle esētēnĪLOS MĒĢĀJĪVĀTĪNĀ – kīvīnnā fargolabotā mēht ētvalōtānīti.

Az isālbi vēdōruhāt ne mēht javītāni. Bārmēly sērīlēs ēsērvētēle esētēnĪLOS MĒĢĀJĪVĀTĪNĀ – kīvīnnā fargolabotā mēht ētvalōtānīti.

PROFUX Sp. z o.o., 03-228 Warszawa, ul. Marywilka 34, POLJIA	LAHTI PRO®
SK	NÁVOD NA POUŽÍVÁNÍ OCHRANNÉHO ODEVU Překlad původního návodu
DŽINOVÉ KRÁTKÉ NOHAVICE , kód výrobku: L4070701, L4070702,	